



HIVER 2024 N° 56

Viv'Awans

Bulletin communal



Éditeur responsable : Collège communal, rue des Écoles, 4 - 4340 Awans - 04/ 263.40.01 - Visitez notre site : www.awans.be

Joyeux Noël et Bonne année

- Présentation des élus
- Rappel réglementation chiens

COMMUNE D'
Awans

www.awans.be

Hubo

www.hubo.be

Valable jusqu'au
15/01/2025

BON DE REDUCTION



€5,-

à l'achat de min. €25

- * Valable sur votre prochain achat chez Hubo.
- * Ce bon est valable jusqu'au 15/01/2025.
- * Ne peut pas être échangé contre de l'argent ni faire l'objet d'un rendu de monnaie.
- * Pas valable sur: la Carte Cadeau Hubo et articles "Web only".



CODE DE REDUCTION EN LIGNE
B4RZ4X12



5 400620 101067



PLAFOMAT
CONSTRUCTION & INDUSTRIE
HOGNOUL

Valable jusqu'au
15/01/2025

-10%

**SUR LES OUTILS
ÉLECTRIQUES
à Plafomat Hognoul**

Makita

metabo
PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS

DEWALT

CARAT

Laserliner
Innovation in Tools

CONTIMAC
pro equipment

HIKOKI
HIGH PERFORMANCE POWER TOOLS

BOSCH



starmix



5 400620 104457

* Sur remise de ce bon vous recevrez une réduction unique de 10% sur les outils électriques.

* Seulement valable jusqu'au 15/01/2025 dans le magasin Plafomat Hognoul * Max 1 bon par client.

Cher.es Awansois.es,

C'est avec un plaisir renouvelé que j'écris ce premier édito de cette nouvelle législature.

Suite aux élections d'octobre 2024, vous avez conforté la majorité sortante. En effet, tant que la liste « Maïeur – Pour Awans » que la liste « Vers demain » ont amélioré leur score.

Vous m'avez également de nouveau accordé votre confiance puisque j'ai pu obtenir le plus grand nombre de voix toutes listes confondues.

La majorité sortante a donc souhaité repartir ensemble pour réaliser un travail encore meilleur que lors de la législature 2018-2024.

Il est clair que ce renouvellement de confiance s'accompagne d'un grand sens des responsabilités tant dans mon chef que dans celui du collège.

Des nouveaux membres rejoindront d'ailleurs le collège. Outre, Samuel De Toffol, Maurice Baldewyns et Françoise Claessens-Infantino qui continueront leur travail, Louis Vanhoef et Adeline Lombart seront les nouveaux membres du collège.

Vous pourrez d'ailleurs retrouver l'ensemble des membres du collège avec la répartition de leurs compétences ainsi que les nouveaux conseillers communaux à travers ce bulletin communal.

Dès aujourd'hui, le collège s'est mis au travail afin de produire une déclaration de politique générale ambitieuse, soucieuse de chaque citoyen et responsable financièrement afin de faire d'Awans une commune encore plus belle demain qu'aujourd'hui. Je ne manquerai évidemment pas de vous présenter cette déclaration de politique générale dans notre prochain bulletin communal.

Enfin, je profite de cet édito pour remercier Lucienne Bouveroux-Vanhove ainsi que François Lejeune pour leur travail au sein du collège tout au long de cette législature. Leur pragmatisme, leur savoir-vivre et leur analyse politique ont été une véritable plus-value tout au long de ces six dernières années.

Je félicite également l'ensemble des conseillers communaux réélus et élus. La politique communale reste pour moi le plus bel échelon de la politique et nous devons être fiers qu'autant de personnes souhaitent s'investir pour notre commune.

Je vous souhaite dès lors une bonne lecture de cette première édition du bulletin pour cette nouvelle législature.

Enfin, le Collège vous souhaite de passer d'agréables fêtes de fin d'année, profitez de vos proches et de votre famille.



Adeline Lombart, échevine de l'Environnement, Jeunesse, aménagement du Territoire, agriculture ; Samuel De Toffol, échevin de l'Urbanisme, Affaires économiques, Sports et Culture ; Louis Vanhoef, Président du CPAS, Affaires Sociales, Finances ; Françoise Claessens-Infantino, échevine de l'Enseignement, Plan de Cohésion Sociale, Droit des Femmes, Égalité des chances, Emploi et Petite enfance ; Thibaud Smolders, Bourgmestre, sécurité publique, budget, Officier de l'Etat-civil ; Maurice Baldewyns, échevin des Travaux, du Logement, AIS et bien-être Animal.



Thibaud SMOLDERS, Bourgmestre

s o m m a i r e

• Éditto du bourgmestre	3	• Awans fête Noël 2024	11
• Présentation des élus	4-5	• Les nouveaux acteurs économiques awansois	11
• Réunion cellule de crise et exercice : « Quand le talent ne s'entraîne pas, l'entraînement bat le talent »	4	• Un programme exceptionnel pour le Foyer Culturel	12
• Merci Monsieur Govers	5	• Noces d'or dans la commune	12
• La « Parfaite Journée de la Femme » à Awans :		• Tu as entre 18 et 25 ans et tu habites Awans ? Et si tu faisais un Service Citoyen ?	13
Une édition 2024 couronnée de succès	6	• Job Wanted	13
• Défi Zéro Déchet : prendre soin de ses électros	8	• Nouvel horaire du Happy Bus	13
• Défi Point déchet : nouveau système de collecte dès 2025	8	• Viv'Agenda	14
• Les chroniques du jardin	9	• Un centre sportif moins énergivore	14
• Retour sur la Journée du Bien-être animal 2024	9	• Décès du 01/07/2024 au 30/09/2024	14
• Henry De Thier dit Du Mont	9	• Naissances du 01/07/2024 au 30/09/2024	14
• L'ADL favorise le réseautage professionnel	11		

Le 14 octobre 2024, vous avez fait entendre votre voix, selon la législation en vigueur, ce 2 décembre 2024 a eu lieu la mise en place du conseil communal. Voici les candidats élus aux élections communales d'Awans qui siégeront au sein du collège et du conseil communal.

Bourgmestre

Monsieur Thibaud SMOLDERS
Maieur pour AwanS

Compétences scabinales :
Sécurité publique, police, budget, mobilité, état civil et population, associations patriotiques.



Premier Échevin

Monsieur Samuel DE TOFFOL
Vers Demain

Compétences scabinales :
Sports, cultures, affaires économiques, information (site internet, newsletter), urbanisme, PMR, petit patrimoine, cultes.



Deuxième Échevin

Monsieur Maurice BALDEWYNS
Maieur pour AwanS

Compétences scabinales :
travaux, logement, AIS, Bien-être Animal, Grand patrimoine, Personnel.



Troisième Échevin

Madame Françoise CLAESSENS-INFANTINO
Maieur pour AwanS
Enseignement, Plan de Cohésion Sociale, Gestion des salles, Petite enfance, emploi, droit des femmes, égalités des chances, tourisme.



Quatrième Échevin

Madame Adeline LOMBART
Vers Demain
Environnement, jeunesse, aménagement du territoire, ruralité, CLDR, agriculture, énergie, propreté publique



Président du CPAS

(pressenti)
Monsieur Louis VANHOEF
Maieur pour AwanS
Affaires sociales, finances-fiscalité, tutelle des asbl.

Réunion cellule de crise et exercice : « Quand le talent ne s'entraîne pas, l'entraînement bat le talent »

Le 19 septembre, le bourgmestre réunissait sa cellule de crise. Le but était double : d'une part, informer les participants (pompiers, police, communication, logistique, médical et CPAS) des nouveautés dans le cadre de la gestion de crise, mais surtout, tester les procédures et la réactivité des parties prenantes grâce à un exercice concocté par le gestionnaire de la planification d'urgence.

Le gros avantage d'un tel exercice est, avant tout, de permettre l'exécution pratique des procédures écrites. Exemples : les clés sont-elles à l'endroit prévu ? Les moyens informatiques et de communication sont-ils efficaces ? Les intervenants savent-ils où trouver les éléments dont on aura besoin ? Connaissent-ils

leurs procédures internes ? Les procédures des pompiers et de la police n'ont-elles pas d'interactions néfastes avec notre plan d'intervention ? Comment évacuer des habitants avec nos moyens ? Dans quel bâtiment les recevoir selon le cas de figure... etc. Bref, tout ce qui pourrait se passer lors d'une situation réelle. À la suite de cet exercice qui s'est très bien déroulé, les améliorations/précisions à apporter au plan initial ont été intégrées. Vous l'avez compris, tous les problèmes évitables lors d'une crise doivent être éliminés en amont et c'est à cela qu'a servi cet exercice, premier d'une longue série.

Guy Beckers,

Coordinateur de la planification d'urgence, commune d'Awans

Maieur pour Awans

Le Conseil



Monsieur Dominique
LUGOWSKI



Monsieur Didier
MACOURS



Monsieur Johan
VANHOEF



Madame Fanny
GREGOIRE



Madame BOUVEROUX-
VANHOVE

Vers Demain

Ensemble pour Awans # MR



Monsieur François
LEJEUNE



Monsieur Jean-Paul
VILLENNE



Monsieur Pierre-Henri
LUCAS



Madame Cécile BOCK



Monsieur Didier
STEYNEN



Madame Charline
DRISKET



Monsieur Luc
TOSQUIN



Monsieur Bernard
DUROSELLE



Monsieur Victor
DEBOUT-STREEL



Monsieur Jean-Jo
MACOURS

Merci Monsieur Govers

L'ensemble du personnel tient à remercier chaleureusement le Directeur Général faisant fonction pour son travail, son expertise, sa bienveillance et son soutien durant les quelques mois de passage à notre Administration Communale. Grâce à lui, différents dossiers ont pu être menés à bien et il a assuré le bon fonctionnement de l'administration. Toutefois, le personnel se souviendra sans nul doute d'un dossier en particulier : les chèques repas. En effet, le collège a sollicité notre DG f.f pour que l'ensemble des employés et ouvriers communaux puissent bénéficier de l'octroi des chèques repas, dossier par ailleurs approuvé par l'ensemble du conseil communal.

Monsieur Govers peut enfin partir vers d'autres aventures et profiter de sa retraite bien méritée.

Encore MERCI et bonne retraite !

Merci à Monsieur Henri Defresne pour la caricature



Rappel Réglementation Chiens

Vu les nombreux cas rencontrés, nous vous rappelons la réglementation en tant que propriétaire ou gardien d'un chien :

Obligations pour tous les chiens :

- Interdiction de laisser circuler un chien sur la voie publique sans précautions nécessaires, obligation d'être tenu en laisse par une personne apte à le maîtriser ;
- Interdiction de laisser errer un chien sans surveillance, en quelque lieu que ce soit autre que le domaine intrinsèquement privé des propriétés de leur maître ;
- Interdiction de le laisser pénétrer ou circuler dans les massifs, sur les parterres et pelouses appartenant à autrui ;
- Interdiction de laisser des excréments sur le domaine public, le cas échéant, le propriétaire ou le gardien de l'animal est tenu d'enlever les excréments ;
- Interdiction de laisser un animal à l'intérieur d'un véhicule en stationnement sur la voie publique en cas de danger ou d'inconfort de l'animal ;
- Interdiction de laisser entrer des chiens sur les plaines de jeux et les écoles ;

Obligations pour les chiens de catégorie 1 :

- Obligation de déclarer auprès du service de police votre chien de catégorie 1 et d'avoir une autorisation délivrée par le Bourgmestre : American staffordshire terrier, English terrier (Staffordshire bull-terrier), pitbull terrier, bull terrier, dogue argentin, mastiff (toute origine), rottweiler, mâtin brésilien, tosa inu, akita inu, ridgeback rhodésien, dogue de bordeaux).
- Obligation d'avoir le passeport du chien, obligation d'apporter la preuve d'une assurance couvrant votre responsabilité civile, obligation de présenter une attestation de fréquentation d'un club canin ;
- Obligation d'avoir une clôture adaptée à la taille et à la puissance du chien ;
- Obligation du port de la muselière pour les chiens de catégorie 1 ;
- Interdiction de laisser un chien de catégorie 1 seul avec un mineur d'âge sur le domaine public et dans les endroits privés accessibles au public ;
- Interdiction d'utiliser un chien pour incommoder ou provoquer la population.

Le non-respect de cette réglementation est passible de sanctions. Vous pouvez consulter l'entièreté de notre RGPA sur www.awans.be

La « Parfaite Journée de la Femme » à Awans : Une édition 2024 couronnée de succès

Le 5 octobre dernier, la Maison des Villages d'Awans a vibré au rythme de la « Parfaite Journée de la Femme », un événement devenu incontournable depuis sa création en 2020 par l'Échevinat du Droit des Femmes. Organisée dans un cadre convivial et bienveillant, cette journée a permis à près de 150 femmes de vivre une expérience unique dédiée à leur bien-être. En effet, l'objectif de cette journée est simple : permettre aux femmes de se retrouver, d'échanger, de rire, et surtout de prendre du temps pour elles. Que ce soit en petits groupes ou lors de moments individuels, chacune a pu profiter d'un véritable moment de douceur, loin du stress du quotidien.

Chaque participante inscrite a pu bénéficier d'un rendez-vous individuel, parmi une vaste sélection d'ateliers tels que :

- Tirage de tarot avec Brigitte Adam
- Soin énergétique proposé par Le Centre Quantique
- Réflexologie plantaire avec Françoise André et Catherine Lejeune
- Réflexologie faciale avec Jean-Luc Adam
- Manucure grâce à Deb'aux'ongles

En parallèle, des ateliers collectifs ont permis aux participantes de s'exprimer et de découvrir de nouvelles pratiques autour du bien-être et de l'estime de soi :

- Sport animé par Steph Thonet
- Maquillage avec Chic Perception by Cinzia
- Art floral avec Flowergirl
- Art-thérapie guidée par Céline Degesves
- Coaching en estime de soi et développement personnel par Fatima Agrina
- Atelier sur le plaisir féminin proposé par Désir et Moi
- Yoga du rire pour terminer la journée sur une note joyeuse et libératrice



Ces professionnels ont permis à chaque femme de repartir avec un sentiment de détente, de confiance, et d'épanouissement personnel.

Un succès croissant

Depuis sa première édition en 2020, la « Parfaite Journée de la Femme » a pris de l'ampleur, tant en termes de participation que de diversité des ateliers proposés. Cet événement est devenu un rendez-vous annuel très attendu, offrant un moment

privé de bien-être et de partage pour toutes les participantes. « C'est une vraie bulle d'air dans notre quotidien », a confié l'une d'elles. « On se sent choyées, écoutées et valorisées. Ce genre de moment est essentiel ! »

Des rencontres et des sourires

Au-delà des soins et des ateliers, cette journée a permis aux femmes de tisser de nouveaux liens. Les moments de pause ont été l'occasion de discussions, de rires et d'échanges d'expériences, renforçant ainsi le sentiment de solidarité et de communauté qui fait la particularité de cet événement.

Un succès tel que toutes n'ont pas pu accéder aux ateliers individuels

Malgré une organisation soignée et une grande diversité d'ateliers, le succès de la journée a fait que toutes les participantes n'ont malheureusement pas pu bénéficier des ateliers individuels. En effet, la demande pour des rendez-vous personnalisés, comme les séances de tirage de tarot, de soins énergétiques ou de réflexologie, dépasse souvent le nombre de places disponibles. Les organisateurs s'efforcent chaque année d'augmenter le nombre d'intervenants et d'ateliers pour répondre à cette forte demande, mais toutes les participantes ne peuvent être inscrites à des ateliers individuels, faute de places suffisantes. Un défi à relever pour les prochaines éditions, déjà attendues avec impatience pour octobre 2025.



Axelle Koener

Infirmière indépendante à domicile

0499/27.19.03

Toilettes, pansements, injections, prise de sang
préparation de médicaments, soins palliatifs

isabelle Leduc
spécialiste en réflexologie
et soin visage



enfants - ados - adultes
Sur rendez-vous

04/257.54.27 · 0472/45.40.19



institut
isabelle

Rue Lambert Macours 41 - 4340 Othée

Le spécialiste en verres progressifs toutes marques,
lunettes de sport, grand choix de montures enfants, ...
Une équipe d'opticiens-optométristes à votre écoute et votre service



EFFETS D'OPTIQUE

Rue des Moulins, 5 - 4342 Hognoul
Tél. : 04.257.67.37

À votre disposition
notre E-Shop Lentilles

-30% sur monture et verres
ou sur la 2^e paire
(monture et verres) offerte

www.optique-nervi.be · www.effetsdoptiqueliège.be



Jean LEBLOIS
Gérant

04/ 227 78 85

Détection, recherche, services et maintenance en :
Chauffage - Sanitaire - Égouttage - Gaz -
Thermographie - Endoscopie

PARTENAIRE de



PRIMAGAZ

Le gaz à disposition
même si le gaz naturel n'est pas
disponible.

Valérien LEBLOIS
PETITS TERRASSEMENTS
AVEC OU SANS ÉCAUVATION
DÉPLACEMENT RÉDUIT SUR
L'ENTITÉ D'AWANS



Rue des Gossons, 13/1 - 4340 Othée - detectservice.be@gmail.com - www.detectservice.be

ENVIRONNEMENT Défi Zéro Déchet : Prendre soin de ses électros

Chaque année, 160 millions de kilos de déchets électroniques arrivent dans les recyparcs.

Si vous entretenez vos électros, vous leur évitez des pannes :

- Étape incontournable, lisez le mode d'emploi qui regorge d'informations utiles !
- Débranchez-les lorsque vous ne vous en servez plus (vous ferez aussi des économies sur votre consommation d'électricité)
- Rangez-les à l'abri de l'humidité, de la chaleur et du froid. Les températures extrêmes endommagent vos appareils.
- Nettoyez-les régulièrement avec des produits adaptés. Saviez-vous que le calcaire est la première cause des pannes des machines à café ?

Il ne fonctionne plus, que faire ?

Premièrement, vérifier s'il est encore sous **garantie** ! Il vous suffira juste de le rapporter au magasin où vous l'avez acheté.

Sinon, que vous soyez ou non un pro de la **réparation**, pourquoi



ne pas vous rendre dans un **Repair Café** ? Lors d'un moment convivial, autour d'un café ou d'un thé, vous y apprendrez à réparer ensemble plutôt que de jeter. En 2022, en Wallonie et à Bruxelles, 28 500 objets ont été réparés, ce qui a permis d'éviter 1 800 000 kg de CO2 et 180 000 kg de déchets ! De plus, le prix est libre. Vous donnez ce que vous pouvez/voulez en fonction de vos moyens et votre donation servira au fonctionnement du Repair Café. **Rendez-vous au Repair Café d'Awans** tous les 1^{ers} dimanches du mois (à l'exception de janvier, juillet et août) !

Autre solution, si vous n'avez pas envie de le réparer vous-même, la société SOFIE, qui reconditionne les électros vendus dans les magasins de seconde main RSHOP, assure également un **service de réparation d'électroménagers**. Pour en savoir plus, appelez le 04/222.41.11.

Point déchet : Nouveau système de collecte dès 2025

Des collectes une semaine sur deux ? Pas de stress, ensemble, on fait des prouesses !

Amélioration environnementale et maîtrise des coûts.

Chaque semaine, des camions de collecte sillonnent les communes de la zone d'Intradel afin de vidanger les conteneurs à puce verts et noirs. Cela représente donc 52 passages de camion par an dans les communes concernées.

En moyenne, dans la zone d'Intradel :

- Le conteneur des déchets résiduels (noir) est présenté à la collecte moins de 13 fois par an. Seuls 15 % sortent le conteneur noir + de 25x/an.
- Le conteneur des déchets organiques (vert) est présenté à la collecte moins de 10 fois par an. Seuls 5 % sortent le conteneur vert + de 25x/an.

Suite à ce constat et afin de maîtriser l'inflation qui impacte fortement le coût des collectes, nous avons décidé d'adapter le schéma des collectes en porte à porte.

Dès le 2 janvier 2025, les camions de collecte passeront UNE SEMAINE SUR DEUX et non plus toutes les semaines.

Le service minimum qui vous est octroyé reste le même :

- 30 levées par ménage ;
- 25 kg par habitant pour les déchets organiques et 50 kg par habitant pour le tout-venant.

Moins de camions sur nos routes = un impact carbone maîtrisé et un pas de plus dans la lutte contre les changements climatiques.

S'adapter ensemble

Intradel et votre commune offrent évidemment des conseils et des solutions afin de vous accompagner au mieux dans ce changement :

1. Sortir vos conteneurs lorsqu'ils SONT PLEINS
2. Continuer de TRIER toutes les matières

Un bon tri (PMC, papiers/cartons, le verre collecté dans les bulles à verre et les 33 fractions différentes collectées dans les recyparcs) permet



un meilleur recyclage et une diminution de la quantité de déchets dans le conteneur noir.

3. Un accompagnement vers la démarche ZÉRO DÉCHET

Un grand nombre de solutions existent pour réduire votre production de déchets. Des ateliers seront organisés dans les maisons Zéro Déchet à Waremme et Verviers, ou directement dans votre commune. Rendez-vous sur le site internet www.intradel.be pour en savoir plus.

4. Une MODIFICATION DES VOLUMES DES CONTENEURS individuels

Dès aujourd'hui, vous avez la possibilité d'augmenter le volume de vos conteneurs en contactant directement le call-center au numéro habituel 04/240.74.74. ou par mail à l'adresse info@intradel.be. Pour rappel, il existe 3 tailles de conteneurs : 40L, 140L ou 240L.

5. Installation et accès aux POINTS D'APPORT VOLONTAIRE (PAV)

Des PAV sont en train d'être installés dans votre commune. Ceux-ci permettront aux citoyens, qui ne peuvent accueillir un conteneur plus grand, de déposer leurs déchets ménagers résiduels en dehors des jours de collecte réguliers. L'accès aux PAV se fera via un badge distribué par Intradel. Vous pourrez le recevoir en contactant directement le call-center au 04/240.74.74. ou par mail info@intradel.be. Ces PAV sont équipés d'un système de pesée : tous kilos déposés seront donc comptabilisés dans votre quota !

Vous aurez le choix entre l'option 4 ou l'option 5.

Cas particuliers

Nous avons essayé d'envisager tous les cas de figure possibles et d'y apporter des solutions. Toutefois, nous sommes bien conscients que d'autres situations auxquelles nous n'avons pas pensé peuvent se présenter (famille très nombreuses, personne ayant un handicap, etc.). Ils seront examinés au cas par cas conjointement par Intradel et la commune.

Les chroniques du jardin

La haie joue un rôle fondamental dans notre paysage rural :

- Elle favorise la biodiversité.
Les insectes pollinisateurs sont attirés par ses fleurs.
Ses feuilles deviennent de l'humus qui active la vie des sols.
Elle procure le gîte et le couvert aux oiseaux, aux insectes et à la petite faune.
- Elle lutte contre les changements climatiques.
Elle régule l'humidité et la température ambiante.
En poussant, elle absorbe le CO₂.
- Elle agit comme un brise-vent.
Elle ralentit l'assèchement des sols causé par le vent.
Elle est une barrière pour la dérive des gouttelettes de produits phytosanitaires.
Vous souhaitez un coup de pouce pour la plantation de vos haies : la Région wallonne offre des primes à la plantation d'une

haie vive, d'un taillis linéaire, d'un verger et d'alignement d'arbres ainsi que pour l'entretien des arbres têtards.

Pour plus d'information, rendez-vous sur www.wallonie.be - démarches - Demander une subvention pour la plantation.



BIEN-ÊTRE ANIMAL Retour sur la Journée du Bien-être animal 2024

Le 29 septembre a eu lieu la Journée du Bien-être animal à Awans. Cette année encore, vous avez été au rendez-vous pour cette journée dédiée aux animaux. Merci ! Pour cette édition, plusieurs acteurs awansois ont été mis en avant :

- Le club canin d'Awans, rue Raymond Bauwin, a fait une impressionnante démonstration d'obéissance.
- L'ostéopathe canin et équin, Martin Kennis, est venu vous présenter ses services.
- Les friandises naturelles de Katia Wauters ont régallés vos compagnons.-



Un apiculteur était présent pour faire découvrir son travail et mettre en évidence l'importance et les bienfaits des abeilles et autres insectes dans notre écosystème.

Le refuge « Animal sans toit » et le CREAVES étaient également présents pour récolter vos dons et présenter leur indispensable travail.

Les étudiants de la section soin vétérinaire de l'école Maria Goretti étaient au

rendez-vous pour prodiguer divers soins aux animaux. Enfin, un photographe, Votre Animal la Star, a tiré le portrait de vos animaux de compagnie.

PATRIMOINE Henry De Thier dit Du Mont

Plusieurs hypothèses sont évoquées quant au lieu de sa naissance, mais ce qui est certain c'est que Henry De Thier provient bel et bien d'une famille de Villers-l'Évêque. Son père, également prénommé Henry, et sa mère, Elisabeth Orbaen, lui donnèrent naissance en 1610. Il alla avec sa famille se fixer à Maastricht qui faisait alors partie de la Principauté de Liège. Il y occupa successivement les fonctions d'enfant de chœur, d'organiste et de Maître de musique en l'église Notre-Dame. Un chevalier français l'entendit et lui proposa de l'emmener à Paris (c'est à cette époque que son nom fut francisé puisque « un tier », en wallon, se traduit par « un mont » en français). Il ne tarde pas à conquérir l'admiration de Louis XIV, le Roi Soleil, qui le nomma Maître de musique à la Chapelle royale. En ces temps-là, ce souverain



impose à l'Europe la suprématie française artistique et politique. C'est l'époque des chefs-d'œuvre de Corneille et de Molière avec qui Du Mont rivalise. La célébrité de Du Mont repose principalement sur la création de la Messe royale et d'autres grands motets. Décédé à Paris le 8 mai 1684, il a laissé, par ses œuvres, les marques de son rare mérite, mais reste ignoré par beaucoup de ses concitoyens, même Villersois. C'est du Du Mont qui a été joué au mariage du roi Philippe et de la reine Mathilde et il n'est pas rare d'entendre ses œuvres à Lourdes. Et si vous passez par le Louvre, vous pourrez admirer une partie de son mausolée (dont le reste fut détruit lors de la démolition de l'église où il était inhumé). Le Doyen Fréron fit placer une plaque, à l'entrée de l'église de Villers-l'Évêque, pour rappeler la célébrité de cet enfant du village.



Françoise André *Réflexologie plantaire, palmaire et crânienne*

Une technique de massage thérapeutique qui permet :

- La gestion du stress et des émotions
- La gestion des douleurs aiguës et chroniques
- Le retour à l'équilibre des fonctions physiologiques



Soins pour adultes et enfants
Uniquement sur rendez-vous
au **0478/166 541**

Françoise André

13, rue Delvaux, 4340 Othée
reflexologie.andre@gmail.com

www.francoiseandre.be



Françoise André Réflexologie

Viv'Awards 56-10



Infid

Infirmières à domicile

Demaret Déborah

0488/48.44.84

Demaret Coralie

0471/38.02.41

**Toilette, Soins de plaie, Gestion du diabète,
Soins de stomie, Injections, Sonde vésicale,
Perfusion, Prise de sang, Antibiothérapie
à domicile, Application de pommade,
Collyre...**

**N'hésitez pas à nous contacter pour
plus d'informations.**

Viv'Awards 56-25

CARROSSERIE TOMAGRA
REPARATIONS TOUTES MARQUES

Tél. : 04 262 38 07
Fax : 04 262 38 08



Rue Chaussée, 92 • 4342 Hognoul • carrosserietomagra@voo.be
(Derrière Mark Sport)

Viv'Awards 56-11



JEAN-MARY
Lucas
CENTRE VÉTÉRAIRE

**CONSULTATIONS
PRESTÉES UNIQUEMENT
SUR RENDEZ-VOUS**

04/239 99 99

Viv'Awards 56-23



S.A. TRAVAUX PUBLICS
Stassart

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Glissières de sécurité • Pellets et bois de chauffage

*Notre magasin est ouvert du lundi au vendredi
de 8h00 à 17h00 et le samedi de 9h à 13h*

Rue Ed. Colson 285 • 4431 Loncin
Tél. 04 263 55 28 • Fax 04 263 77 26

www.jmstassart.be • jmstassart@skynet.be

Viv'Awards 56-02



CHAUFFAGE
MAZOUT - GAZ
POMPE À CHALEUR
CHAUFFAGE SOL

Leblois
Iron Paul
eau & chaleur

SANITAIRE
MONTAGE
TRANSFORMATION
RÉPARATION

CLIMATISATION

04 227 23 25
eauetchaleurjpl@gmail.com

DEVIS GRATUIT

Viv'Awards 56-18

L'ADL favorise le réseautage professionnel

Dans les missions principales de l'Agence de Développement Local d'Awans, il y a la mise en réseau des forces vives du territoire. Dans ce cadre, les activités de réseautage ont une importance stratégique évidente et permettent, par la suite, la mise en place de nombreux projets concrets. De plus, en permettant aux acteurs locaux de se rencontrer, de se connaître et d'échanger, de nombreuses collaborations peuvent voir le jour.

Afin de cultiver cette dynamique d'échanges, l'ADL d'Awans organise de nombreux moments de réseautage. En septembre, c'est en association avec leurs homologues ansois que les agents ont mis en place la 2^e étape du concept « Meet in Aw'Ans », des moments de rencontres entre acteurs économiques des deux entités.

Sur notre territoire, c'est au sein de la société Comink, spécialisée dans l'impression tous formats et tous supports, que les

participants ont pu se réunir. Un succès exceptionnel puisque plus de 100 acteurs économiques ont répondu positivement à l'invitation pour venir visiter les lieux, échanger leurs cartes de visite, mais aussi découvrir les enjeux futurs de notre entité.

Dans la foulée, en novembre, l'ADL a organisé son traditionnel rendez-vous de fin d'année. Le « Pré-Noël » de l'Agence a ainsi encore permis de rassembler des dizaines d'acteurs locaux venus prendre connaissance du « Baromètre » édité par l'ADL, d'échanger sur les développements futurs de l'entité, puis de participer à un échange de cartes de visite autour d'un catering local.

Deux événements réussis qui en annoncent évidemment d'autres tout au long de l'année 2025. Pour revivre ces moments en images ou être tenu informé des prochains rendez-vous, consultez le site de l'ADL : www.adl-awans.be



Awans fête Noël 2024

Comme chaque année, pendant tout le mois de décembre, les commerçants de l'entité et l'ADL Awans vous proposent de participer à leur grand jeu-concours. Et la 9^e édition de l'opération « Awans fête Noël » s'annonce encore exceptionnelle avec des milliers d'euros de cadeau à gagner.

Un jeu-concours prenant toujours la forme d'une tombola lors de laquelle les participants devront faire un achat chez trois des 40 enseignes participantes afin de pouvoir valider leur ticket de participation.

Un mois de fête lors duquel vos achats pourraient vous rapporter gros, comme des entrées au Domaine des thermes, la mise à disposition d'un véhicule électrique, de délicieux produits de

chez Benoît Nihant ou encore de Principauté de Liège, des billets d'avion et de nombreux bons à valoir.

Par tirage au sort, les gagnants seront contactés mi-janvier par l'ADL pour leur annoncer la bonne nouvelle.

Toutes les informations et le règlement de cette tombola sont sur www.awansfetenol.be



Les nouveaux acteurs économiques

Lors des derniers mois, plusieurs nouveaux acteurs économiques se sont installés sur le sol de l'entité. Ainsi, on pointera notamment les arrivées de :

- **Secret de l'essentiel** vous propose désormais deux activités depuis le 42 de la rue Delmotte à Fooz. Ainsi, en plus de son salon esthétique (pose de vernis semi-permanent, épilation, rehaussement de cil, massage et soin du visage), Jennifer Coheur vous accompagne sur le chemin de la découverte de soi, la périnatalité, la parentalité le mercredi et le jeudi matin.
- **Martin Kennis** est ostéopathe équin et canin. Vous pouvez faire appel à ses services les yeux fermés.
- **Kvik** a ouvert ses portes sur le Shopping Hognoul. Pour les aménagements de vos intérieurs et de votre cuisine, n'hésitez pas à vous y rendre.
- **Axelle Koener** vous propose désormais ses services d'infirmière à domicile.
- **Callune**, herboriste, vous propose des solutions naturelles à vos maux du corps et de l'esprit au 7 de la rue d'Oupeye à Hognoul.
- **Les Féeries de Val-Lou** a ouvert ses portes avec un concept unique : des centaines d'articles de marque de seconde main pour femmes et enfants, rue Chaussée, 37 B à Hognoul.
- **Coolblue**, retailer « en ligne » spécialisé dans l'électronique et les appareils électroménagers s'est installé sur le Shopping Hognoul.
- **FrouFrou**, spécialiste en lingerie, corsetterie et balnéaire vous propose ses conseils au 21 de la rue de la Briqueterie à Villers-l'Évêque.
- **Crefinance** a décidé de s'installer à Villers-l'Évêque. Une société spécialisée dans le crédit et les assurances et dont les bureaux se trouvent rue Joseph Valleye, 9.
- **Daisy** vous propose ses nombreux cupcakes et autres gâteaux événements remplis de saveurs et au visuel incroyable depuis le 6 de la rue d'Awans à Othée.

Plus d'informations sur tous ces nouveaux acteurs locaux en consultant le site de l'ADL Awans : www.adl-awans.be

Un programme exceptionnel pour le Foyer Culturel

Cette année encore, le Foyer culturel vous propose un programme avec des activités devenues incontournables, mais également avec de nombreuses nouveautés.

Parmi ces nouveautés, vous pourrez vivre le premier concert de Nouvel An organisé le 18 janvier en l'église d'Awans. Cette activité fera la part belle à la musique et poursuivra notre objectif de développer la culture au cœur de nos villages. Ce but a également été atteint lors de notre premier cortège d'Halloween qui a été un véritable succès ce 31 octobre. Originalité et accès à la culture sont nos maîtres-mots.



Nous lançons également, en ce mois de janvier, des goûters spectacles qui seront l'occasion de passer un moment agréable autour d'un spectacle. Le 12 janvier, nous accueillerons le groupe Colyseum qui rendra hommage à des grands artistes disparus.



2025 ramera également avec le 4^e We can rire Festival avec une affiche d'une qualité inégalée. Notre tête d'affiche, Isabelle Innocente, se produira sur scène le 6 février. Le vendredi 7, nous vivrons la pièce de théâtre « Qui a eu cette idée folle ? », qui a connu un immense succès à la Bouffonnerie. Le 8 février, ce sera au tour de Marc Witvrouw qui viendra vous présenter son spectacle « Je gère ». Nous clôturerons ce week-end avec un spectacle familial « Gronigo et Juliette ».



Toutes ces activités ne sauraient voir le jour sans une équipe unie et dynamique de bénévoles qui les imaginent, les promettent, les réalisent, équipe qui forme le Conseil Culturel. Si toi aussi, tu as envie de faire bouger ta commune, n'hésite pas à rejoindre l'équipe du Conseil Culturel.

Pour tout renseignement : foyculturel.awans@gmail.com ou sur notre page Facebook : Foyer Culturel d'Awans. Que tu sois bénévole ou spectateur, n'hésite pas à passer la porte du Foyer Culturel. L'essayer, c'est l'adopter !

Population - État civil / mandataire en charge : Thibaud Smolders

Info : Tél. : 04/364.06.11 • E-mail : popec@awans.be

Félicitations pour leurs noces d'Or



Monsieur Bodson et Madame Coeur,
le 18 avril 2024



Monsieur Renard et Madame
Humblet, le 31 juillet 2024



Monsieur Leroy et Madame Hardy, le
17 août 2024



Monsieur Montagnino et Madame
Leruste, le 14 septembre 2024



Monsieur Devillers et Madame
Boucher, le 21 septembre 2024

Tu as entre 18 et 25 ans et tu habites Awans ? Et si tu faisais un Service Citoyen ?

Un Service Citoyen, c'est quoi ?

Le Service Citoyen est ouvert à **tous** les jeunes entre **18 et 25 ans** **compris**.

Qu'importe ton niveau d'études, de formation ou d'expérience, le Service Citoyen te propose de t'engager **durant six mois à temps plein** au sein de l'un des **300 organismes** partenaires sur la province de Liège. Des missions sont disponibles dans le secteur de l'aide aux personnes, l'environnement, la culture, l'éducation et l'éducation par le sport. En tant que jeune en Service Citoyen, tu participes à la gestion quotidienne de l'organisme et aux animations avec le public et tu réalises des projets en fonction de tes souhaits. Sur Awans, les Plaines de vacances de la commune, Hippotige ou la Bourrache n'attendent que toi !

Tu fais également partie d'un groupe de jeunes en Service Citoyen avec lequel **tu participes à des journées collectives** (formations, temps d'échanges, temps de réflexion et d'orientation...).

D'un point de vue administratif, tu perçois des indemnités

d'environ **200 € net par mois** (cumulable avec tous types d'allocations), tes frais de transport sont remboursés et tu es couvert.e par une assurance. Le Service Citoyen est reconnu par le **FOREM**, ce qui signifie que tu es exempté.e de recherche d'emploi active durant les 6 mois.

Pourquoi faire un Service Citoyen ?

Faire un Service Citoyen c'est rencontrer des jeunes et des professionnels de tous horizons, t'investir dans un projet qui te tient à cœur, vivre une expérience de terrain, trouver ta voie ou encore gagner en autonomie et en maturité.

Toutes les informations concernant le Service Citoyen sont sur notre site internet <https://www.service-citoyen.be>

Intéressé(e) ?

Inscris-toi à l'une de nos séances d'info à Liège :

Via le site : clique sur « Faire un service citoyen » en haut à droite de l'écran

Contact : 0486/76 48 56 ou simon.bauduin@service-citoyen.be

Notre adresse : Rue Paradis 62 à 4000 Liège (à 2 pas des Guillemins)

Info : 04/257.46.03 · E-mail : solene.dallemagne@awans.be

Emploi et plan de cohésion sociale / mandataire en charge : Françoise Claessens-Infantino



**EMPLOI
FORMATION
INFORMATION**

JOBS ETUDIANTS ET DEMANDEURS D'EMPLOI

SAMEDI 25/01/25 10H-16H

MAISON DES VILLAGES
(RUE NOEL HEINE 3, 4340 AWANS)





Nouvel horaire du Happy Bus

HORAIRE UNIQUE (MARDI-MERCREDI-JEUDI)					
ALLER	OTHEE	Place du Monument	10h00	12h00	14h00
		rue Lambert Macours	10h01	12h01	14h01
		rue d'Awans	10h03	12h03	14h03
		rue Englebert Lescrenier	10h05	12h05	14h05
	VILLERS	chapelle Villers	10h09	12h09	14h09
		rue de l'Yser	10h10	12h10	14h10
		Eglise Villers	10h11	12h11	14h11
		rue Nicolas Lenoir	10h13	12h13	14h13
	FOOZ	Ferme Coheur	10h15	12h15	14h15
		rue Joseph Delmotte	10h16	12h16	14h16
		rue François Hannon	10h17	12h17	14h17
	AWANS	Ferme Depas	10h18	12h18	14h18
		rue des Saules	10h20	12h20	14h20
	HOGNOUL	Ikea	10h21	12h21	14h21
		Lidl-Delhaize	10h22	12h22	14h22
	AWANS	Roua-Intermarché	10h25	12h25	14h25
		Aldi	10h27	12h27	14h27
CPAS		10h30	12h30	14h30	
Therme		10h33	12h33	14h33	
Commune		10h34	12h34	14h34	
rue Fernand Musin (Magon)		10h36	12h36	14h36	
rue de la Station		10h37	12h37	14h37	
Gare de Bierset		10h38	12h38	14h38	
RETOUR	AWANS	rue de la Station	10h39	12h39	14h39
		rue Fernand Musin (Magon)	10h41	12h41	14h41
		rue de Loncin	10h43	12h43	14h43
		Château d'Awans	10h45	12h45	14h45
	HOGNOUL	Commune	10h50	12h50	14h50
		Therme	10h52	12h52	14h52
		CPAS	10h56	12h56	14h56
		Aldi	11h00	13h00	15h00
	AWANS	Roua Intermarché	11h05	13h05	15h05
		Lidl-Delhaize	11h08	13h08	15h08
	FOOZ	Ikea	11h10	13h10	15h10
		rue des Saules	11h12	13h12	15h12
	VILLERS	Ferme Depas	11h14	13h14	15h14
		rue François Hannon	11h15	13h15	15h15
		rue Joseph Delmotte	11h17	13h17	15h17
		Ferme Coheur	11h19	13h19	15h19
	OTHEE	rue Nicolas Lenoir	11h21	13h21	15h21
Eglise Villers		11h22	13h22	15h22	
rue de l'Yser		11h23	13h23	15h23	
chapelle Villers		11h25	13h25	15h25	
AWANS	rue Englebert Lescrenier	11h29	13h29	15h29	
	rue d'Awans	11h31	13h31	15h31	
	rue Lambert Macours	11h32	13h32	15h32	
	place du Monument	11h33	13h33	15h33	

Collecte de sapins
le 13 janvier 2025

Viv'Agenda

26 décembre 2024 :
fermeture des recyparcs

DÉCEMBRE 2024

Marché de Noël - Soirée dansante - Blind test
sur le terrain de basket extérieur d'Awans rue E.Bouveroux
6, 7, 8 décembre

Info : Raphaël Kellens raphio84@hotmail.com

Barlade de Noël à Villers l'Évêque

14 décembre - Info : Les Djones de Villers 0496/055 197
xavier.lange.29@gmail.com

Collecte de sang - Salle du cercle, rue Robert 18 à Othée
17 décembre entre 17h15 et 19h30

Marché de Noël et concert à l'église de Fooz

20 et 21 décembre - Organisation de Qualité Village Fooz -
Info : raphael.monville@gmail.com

Collecte de sang - Car de la croix rouge - parking du hall
omnisports d'Awans - 23 décembre de 16h à 20h

JANVIER 2025

Job Wanted - Maison des Villages à Awans
25 janvier de 10h à 16h - Info : 0404/257 603

FÉVRIER 2025

Soirée repas Télévie à la Maison des villages
8 février - Info : www.lesamisdefanny.be

MARS 2025

Soirée Election Miss Télévie 2025 au hall omnisports
d'Awans 15 mars - Info : www.lesamisdefanny.be

Déstockage local : 16 mars

Fort du succès de l'année dernière, l'ADL d'Awans et les commerçants de la localité vous invitent en la Maison des Villages pour un déstockage à ne pas manquer.

Info : 04/364.06.28-51 • E-mail : trav@awans.be

Travaux / mandataire en charge : Samuel De Toffol et Maurice Baldewyns

Un centre sportif moins énergivore

En septembre 2022, le Gouvernement wallon a sélectionné notre dossier de candidature dans le cadre de son appel à projets visant la rénovation énergétique d'infrastructures sportives. Cette subvention importante nous a permis d'envisager des travaux suffisamment conséquents pour diminuer d'environ 35 % la consommation énergétique du bâtiment, via notamment une meilleure isolation de l'enveloppe du bâtiment (façades et toitures), l'amélioration des systèmes (chauffage, ventilation, régulation) et la pose de panneaux photovoltaïques.

Le hall restera ouvert au public durant les travaux, hormis de début avril à fin août 2025 (travaux intérieurs). Les accès seront toutefois modifiés pour assurer la sécurité de tous. La friagerie et le marché du mercredi ont été déplacés devant la maison des villages (rue Noël Heine) tandis que les conteneurs à vêtements ont pris place devant la maison communale (rue des Écoles). La transformation devrait être terminée avant l'automne 2025.



Décès Du 01/07/2024 au 30/09/2024

† Vita Angelini	† Léon Dans	† Charlotte Frisch	† Javier Lastra	† Marie-Thérèse Samin
† Raymond Antoine	† Josette Dechamps	† Edgard Frisque	† André Ledoux	† Henri Schoefs
† Francesco Bianco	† Joseph Delruelle	† Monique Gillet	† Annette Lesenfents	† Jean-Pierre Thisse
† Jean Blokken	† Marie Demasy	† Fermin Marquez	† Alain Liebens	† Josiane Vaesen
† Viviane Boly	† Julien Dol	† Claude Guffens	† Richard Linsen	† Charles Williquet
† Marie Borguet	† Léonie Fagnant	† Stefan Jankowski	† Nicole Lunsken	
† Angela Castronovo	† Giusto Filocco	† Raphaël Jurkowski	† Margareta Martens	
† Marie Créon	† Arlette Focan	† Roger Lardinois	† Marie Sacré	



Naissances Du 01/07/2024 au 30/09/2024

* Jasmine Attaheri	* Basile De Toffol	* Lya Jadot	* Mattia Moscato	* Viggo Wesel
* Iris Bisqueret	* Jade Devillers Lejaxhe	* Héloïse Lahaut	* Jeanne Nélis	
* Aria Bourgois	* Jaedena Dossouvi	* Achyl Lurkin	* Alessandro Quitin	
* Ali Camel	* Rafael Gomes Giaccone	* Adriano Macchione	* Alec Schoefs	

La Fromagerie d'Awans



Découvrez un monde de saveurs lactées, de délices fromagers et de produits d'épicerie fine.
Location d'appareils à raclette, plateaux de fromages, charcuteries

shop.lafromageriedawans.be - Click and collect - Livraison

Votre nouvelle adresse pour une véritable aventure gustative !

Rue des Moulins, 15 | 4342 Hognoul (à côté du Delhaize)

04 337 06 40

**Présentez ce bon lors de votre visite et
bénéficiez d'une REMISE DE 5 % sur vos achats !**

Offre valable jusqu'au 31 janvier 2025, sur un total d'achat de minimum 20 EUR.



Deb'aux'cadeaux
Je crée un cadeau de naissance
unique et original, selon votre budget.



Déborah Basile - 0492.10.44.15 - Othée Awans

Brico Hognoul

Rue Chaussée 27-01, 4342 Hognoul

DU

Jour

02

Décembre

AU

Jour

06

Décembre

Nordmann

-20%

**SUR UN ARTICLE
AU CHOIX**

*Remise non cumulable avec la carte BDC et d'autres promotions en cours. Action non valable sur les produits Prix Bas Permanent et Base Line. Valable du 02/12/2024 au 06/12/2024 inclus, uniquement au Brico Hognoul. Sur présentation de ce bon. Un bon par personne et par achat.

± 150 - 175 CM

32⁹⁹

REF 5292479

COUPÉ
GEZAAGD

~~32⁹⁹~~
19⁹⁹

GRÂCE À LA CARTE
DANKJIJ DE KAART

Bplus

Payable avec
éco-chèques

ÉCO
chèque

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

OUVERT

Lundi
12h30 > 19h00

Mardi > samedi
8h30 > 19h00

Dimanche et jours fériés
9h00 > 12h30



04 228 21 00

brico.be